

TELEGRAFULU

APPARE IN TOATE SERILE DE LUCRU

PENTRU ABONAMENTE, RECLAME ȘI ANUNCIURI A SE VEDEA PAGINEA



BUCUREȘTI, 4 AUGUSTU

Precum Popa-Tache, cu cetașii sei, tērasce de gātu pe cetățenii cei mai onorabili și-i pedepsește cu băta, ori de câte ori s'arū duce se-și eserse dreptul lorū de votū la vre-o alegere, totū asemenea redactorii *Presei*, prin revista lorū de ađi plină de espresii triviale, carī denotă o complectă lipsă de educațiune în rēndurile ómenilor de ordine, tērascū de grumaji înaintea opiniunei publice, strīgindū *se se restignească*, 5 membrū din ministerul de la 1867, președatū de D. Stefan Golescu.

Și care este crima oribilă a acestorū ómenī, ca se se ridice totū norodulū și se le dea cu piatra în capū? Vomū vedea îndată.

Sculați-vē, adunați-vē ómenī buni și crescinī ai lui D-șeu din tóte unghiurile, în tóte orașele, satele și cătunele, și ascultați ce amū a vē spune, ce crimă grozavă amū descoperitū că aū comisū *roșii*, astū-felū bate tóca și trage clopotele *Presa* de ađi, în patru puncturi cardinale.

Se mișcū Carpații și mugescū tóte văile de muncile grozave ce precedū darea afară a acestui pruncū ce are se pērdă tótă lumea liberală, și acusații, tremurēnd, așteptū cu gróză, dar cu demnitate, judecata și osānda crimei lorū, pronunciate de justiția cea mai supremă, justiția poporului.

Încă de doue-trei ori tocă și clopote, încă câte-va ultime mugiri spaimēntătoare, și étă șioricelulū fugindū de gātu cu următorulū actū de stare civilă:

Consiliulū miniștrilorū, în ședința de la 18 Noembrie, anulū 1867, avēndū în vedere referatulū presintatū de D. ministru alū agriculturēi, comerțiului și lucrărilor publice, sub No. 8356, relativ la cererea făcută de D. V. Obedeau și Gr. Raquier, *prin înțelegere cu D. bancher Wertheimberg din Viena, de a li se promite acordarea unei concesiuni de cale ferată de la portulū Bechet până la Craiova pe valea Jiului*, cu condițiunile concesiiei acordate provisorii D-lui Offenheim, și în rezervă ca costulū cheltuelilorū, pentru care se garantēsă minimum de procentū, se fiā acelu ce va resulta din cheltuelile făcute sub controlulū guvernulū, *precum și cândū guvernulū se va decide a da și prelungirea acestei căi ferate de la Craiova spre frontiere, totū pe Valea Jiului, se fie dumnēlorū preferați cu condițiuni ecuale.*

Avēndū în vedere și opiniunea dată întru acesta de consiliulū tehnic—consiliulū, de acordū cu opiniunea D-lui ministru din citatulū referatū, în

cuviințēsă a se da, numiților donni, o asemenea promisiune în numele guvernulū, precum se arētă în adresa anecsată la șisulū referatū.

(Iscaliți): *Stef. Golescu, G. Adrian, A. Arion, P. Donici, D. Gusti.*

Îtrebēmū acumū pe ori ce omū, chiarū cu judecata cea mai mārghinită, dar cu inima ne-malițioasă, se spue în ce constă crima ministerulū de la 67, prin subscrierea acestui jurnalū?

Unde este neonestitatea politică pe care voescū redactorii *Presei* s'o tragă, cu ori ce precū, din copriindereā acestui jurnalū, prin întrebuintare de șchite de advocați ordinari?

Se analisāmū puțin:

Unū întreprindētorū óre-care cere se i se dea o concesiune de cale ferată de la Bechetū la Craiova, cu óre-carī condițiuni. Intre condițiuni, elū pune și aceea că deca guvernulū ș'arū decide se prelungescă acea liniā ferată, concedata lui, spre a o duce la frontariā, guvernulū se dea promisiunea că-lū va prefera totū pe dēnsulū și la acea lucrare, cu condițiuni ecuale în facia altorū concurenți ce arū mai fi. Guvernulū acceptă aceste condițiuni, ca *promisiune* cândū se va decide a face și prelungirea liniiei.

Ca ce póte fi acumū, în acēstă procedare, reū intenționatū pentru tēră, și neonestū, pentru miniștrii, mai cu sēmă din punctulū de vedere financiarū unde *Presa* apasă mai multū?

Se subscriesē vre-o convențiune, cu niscaī-va condițiuni ca acelea ale lui Bleischroder, în urma noțiilor lui Strusberg; se escludea concurența ca se nu mai vie alți doritori, și astū-felū se se crēdă că cei cariī făcuseră propunerea suntū *favorisați*, precum îi place *Presei* se-și cualifice, și că *lucrările aū se se petrēcă misteriosū* cum dīce dēnsa, dar cum aū făcutū și facū patronii ei în tóte concesiunile și operațiunile financiare?

Nimicū din tóte acestea: o simplă promisiune condiționată, deca guvernulū va decide.

Dar jonctiunea pe la Vulcanū, ne va striga din nou *Presa*, de ce o primiați atuncī și ađi o combateți?

Respundemū:

I. N'o primiamū nici atuncī, căci, încă odată, era numai o promisiune dată unei companii, că deca guvernulū va decide se dea și prelungirea acestei căi ferate de la Craiova spre frontieră, totū pe valea

Jiului, se fiā D-lorū ect. Cu alte cuvinte, deca guvernulū, mai întēiū «*nu va decide*» și apoi «*nu va decide totū pe valea Jiului*», pe unde cerea și linia Bechetū-Craiova, ca se ducă linia la frontieră, atuncī și promisiunea remānea cea ce a remasū până în đioa de ađi.

Îf. Puteamū priimi jonctiunea atuncī ce se numește Vulcanū, căci, la 1867, nu se votase încă concesiunea Strusberg, și prin urmare n'aveamū jonctiunea Orșova.

În zadarū, prin urmare, și a consumatū *Presa* totū dicționarulū sei de invective ca se esplice, cumū îi convine ei, *urbi et orbi* acte ce se esplicū de sine și din carī *Presa*, dāndu-și ostenēla a face *Krup-Kanonon*, în contra partitei adverse, obusurile ce trimite ricoșēsă și isbescū totū în tr'înșă, căci este deștulū a publica actulū în cestīune, cu ori ce comentariū sucite arū voi se-și facă, pentru ca tótă lumea justă și imparțială se dīcă de *Presa*, ce dīce dēnsa de noi:

«*Actele și faptele vorbescū mai bine de câtū ori ce*».

Marele entusiasmū, de care părea că suntū aprinși noui membrii numiți la Comuna București, și mai cu sēmă D. Primarū, pentru a lāmuri situațiunea casei comunale și a îndrepta relele de care suferă Comuna, între care celū mai principalū este amesteculū puterei centrale și supremația poliției în afacerile comunale, în sfirșitū constatāmū că s'a potolitū, prin stropirea cu apă din sacaua unū «*primū sacagiū*», adică staroste, cu tulumbele d-lui Hiotu.

Starostea de sacagiū, alesū în tótă regula de obștea acestei brasle, recunoscutū dupe lege de Primariā și ne-primiuitū de către D. Prefectū de polițiā ca se între în esercițiulū funcțiunilorū sele,—dupe cum șcimū din relațiunea ce amū datū acum vre-o lună despre acēstă împrejurare,—pusese în pozițiune pe D. Primarū de a și da demisiune, fiindū-că ministrulū de interne raiona astū-felū: «*Aiasta mergi așia: polițaiulū póte se dea unū primarū, dar primarulū nu póte se pursuivarisēsca cu succesū nici ca cum, măcarū unū starosti*».

În acēstū timpū Burgmeisterulū, în fruntea sacagiilorū, cu sacalele aședate ca niște mitraiese în ordine de bătae, amenința se îneca cu apă totū edificiulū or-

dinei clădită cu atâtea sacrificii pe spina țării. De altă parte poliția, cu tulumbele pline, cu caii puși și cu pistoanele întinse, sta gata se primescă unu singură cuvântă său semnă din partea vre-unui tăblițat, că primarul din Bucuresci voescă se caricaturese pe primarul din Bruxelles, ca se potolăscă sângele aprinsă și se risipăscă gașca adunată, cu stropitură de apă rece.

Situațiunea, cum se vede, era încordată, gravă. Resbelul între frați este crimă, desordine în ordine este ceva monstruos. Ce era dar de făcut?

Marele ministru, cel care dupe rezoluțiunea pusă pe hârtia D-lui Boldură Lătescū, publicată de *Românluu*, îndreptă relele numai cândă suntă parțiale, ăru nu cândă suntă generale, cu marea sea capacitate și ascuțitulă seă spirită, dișe:

Desființesă tôte stărostiile, și pace vouă. Ceea ce dișe, execută în dată și pacea se făcu la minută între cei ce stată faciă în faciă, gata se se încaere. D. Primarū își retrase demisiunea, sacagii plecară pe la vadurile lorū și tulumbele Poliției reîntrară sub șopronă.

Cumă remăne însă cu cele constate despre situațiunea financiară a Comunei, unde suntă interesatī nu numai sacagii, ci toți contribuabilī?

Eată ceea ce ne propune se cercetămă în tr'unulă din numerile viitoare.

SCRIRI DIN AFARA

La ordinea țării, în tôte țările din Franca și chiar din streinătate, este totă înțilnirea de la Fronshdorf și comentariile asupra întrevorbirilor urmate, asupra baselor și condițiunilor de împăcure, între legitimiștii și orleaniștii, aspirații la tronulă Franței.

Tôte foile, și cele ce mirosă a flăora crinului, și cele ai căroră redactori se arătu îmbrăcați cu mantia monarhiei constituționale, se felicita de visita Comitelui de Paris dată comitelui de Chambord, și cântă osana celui hotărîtă a se urca pe tronulă Merovingienilor și de *profundis* Republicei.

Singure organele bonapartiste, dintre tôte țările monarhice, stricū armonia, stabilită cu atâtea sacrificii, prin tonurile discordante ce au începută se scotă, și din ce în ce mai accentuate: «Orleanii, strigă aceste foi, vorbindă de pasulă făcută de acești principii, simtă în totă d'auna necesitatea d'a trăda pe cine-va, și dupe ce au trădată ramura cea mare, trădău acum pe propii lorū partizani.»

Intr'o corespondință din Paris, cu data 10 Augustă, către țiarulă *le Danube*, citimă următoarele:

«Stănga republicană, alegândă ca președinte ală seă pe D. Jules Simon în ajunulă vacanțelor, a încredințat, ca se dișemă ast-felū, în persoană-i, direcțiunea partitei. Acestă esplică perfectă înțelegere care domnesce în stănga,—o perfectă înțele-

gere,—care este pentru țără o mare garanția de securitate, în mișloculă intrigilor monarhice.

Mai mulți locuitori din Metz,—dișe aceeași corespondință,—se voră presinta ca parte civilă în procesulă Bazaine.

Se asicură că D. Gambetta s'arū fi logoditū cu domnișora Denfert, fiica apărătorului Belforului. Este în interesulă partitei republicane ca acestă noutate se se confirme, dișe le *Danube*.

Citimă în *Corespondința Rhinului*, de jos:

La 3 și 4 Augustă, unū numără de locuitori destulă de numerosi din Strasburg, dame mai cu sēmă, a plecatū pentru Nancy cu drapele tricolore, pentru a asista la patriotica solenitate a intrării în acestă orașă a trupelor franceze.

Se scrie de la Wissemburg, cu data 6 Augustă, către le *Danube*:

Aniversarea bătăliei de la Wissemburg s'a celebratū într'unū modū forte demnū, spre suvenirea morților. Serviciulă divinū s'a oficiatū în bisericile diferitelor culte. Fiă care mormentū ală soldaților, chiar celū mai depărtatū și mai retrasū, a fostū împodobitū cu o corōnă de stejarū, ori care se fi fostū persōnă ce-i acoperea cenușă. Sute de persōne au visitatū câmpulă de repausū în cursulă țilei.

Times publică următoarea telegramă din Paris, cu data 8 Augustă:

Se anuciă că o deputațiune, compusă din membrii cei mai eminenti ai partitei legitimiste, este în ajunū d'a se transporta la comitele de Chambord pentru a-lū angagia se facă concesiuși, cari suntă judecate necesarii spre a se opera fusiunea între tôte nuanțele conservatōre ale adunării.

Daily News publică o depeșă din Viena, în acestă coprindere:

Comitele da Paris are întrevederi țilnice cu comitele de Chambord. Nimeni, cu tôte acestea, nu este presinte la aceste întrevederi și se păstră celă mai mare secretū asupra celor ce s'au petrecutū până acum.

Daily Telegraph publică acestă telegramă, expedită din Paris:

Autoritățile franceze de pe frontiera Spaniei s'au adresatū guvernului pentru a obține noui trupe cari se protēgă fruntariile lorū respective.

Le Siècle, de la 10 Augustă, anuciă:

Încă unū succesū pentru cauza republicană: Cantonulă d'Aunonay a alesū, ca consilierū de arondismentū într'unū locū vacantū prin demisiune, pe D. Courbon, primarulă de la Venosc, candidatū republicanū, care a obținutū 2492 voturi.

Relativa la resbelulă dintre Danemarca și statulă Atchin din Asia, în care resbelū, până adă, a fostū învinsă Danemarca, ătă ce găsimă în *Independința Belgică* de la 10 Augustă:

Nouulă comandante șefū ală forțelor

nerlandese în indiile orientale, generalulă Van Swienten, a sositū la 1 Augustă la Aden, în drumulă ce duce spre Batavia.

Noutățile din acestū orașū raportū că preparativele pentru a doua expedițiune la Atchin au fost grăbite cu o așa activitate în câtă totulă va fi gata pentru a da o lovitură decisivă, îndată ce va începe campania.

Escadra, care blocesă cōstele Atchimului, a fostū întărită astū-felū în câtă, de pe acum, se consideră bloculă ca avēndū efectū.

Intr'o corespondință de la *Renteria-Saint Sebastien*, cu data 6 Augustă, către *Independința Belgică* de la 11 August, citimă următoarele:

Noutățile de la Bilbao suntū puțină contradicțōre. Carlștii ocupū munții la 10 seū 11 kilometre de orașū. Bandele suntū sub ordinea tuturiloră cabecileloră mai cunoscuți. Velasco, Valdespina, Elio, Doregaray, Perula, Sarasola, Andechaga suntū locoțiitori ai lui Don Carlos. Efectivulă forcelorū se urcă la 14,000 omeni.

Bataliōnele cele mai bine organizate suntū de 500 omeni și 26 oficeri. Armele ce au, suntū de totū felulă, de la cea mai veche pușcă până la Chassepot și Remington. Despre artileria, ceea ce se vorbește este esageratū: N'au de câtă 8 piese de câmpū, luate în diferite întelniri, și 5 piese de oțelū, încărcându-se pe la fund, din fabrici franceze. Cavaleria este forte reū montată, cu cai de rechizițiune. Oficerii se servū cu cai mici de Alava seū cu catiri. Se hrănescū de prin sate. Serviciulă medicalū le lipsește cu totulă. Au o mulțime de bolnavi și silescū pe medicii de prin orașe și sate se-i însoțiască, de voe de nevoe, spre a-i căuta.

Capii de bande au ridicatū, în timpū de 10 țile, din Biscaya și Alava, o contribuțiune aproape de 500,000 franci. Usurile și obiceiurile lui Santa-Cruz nu suntă de locū desprețuite de Lizaraga și Elio. La Aotrico, la Elorrio, alcađii (primarii) au fostū luați ca ostatici, bătui și casele lorū jefuite ca crime de... liberalismū. La Deve și mai reū: doui consilieri municipali au fostū împușcați pentru bănuială că suntū liberali. Etă unū specimenū de ordine morală,—dișe corespondentele,—sub auspiciile legitimităței spaniole. Lizaraga, locoțiitorulă lui Don Carlos, este acela care a ordonatū aceste execuțiuni.

Două telegrame din Madrid, cu data 9 Augustă, publicate de *Independința Belgică*, anuciă:

Orașulă Grenada cere două țile pentru a se supune. Insurginții oferū d'a remite armele și a restui banii luați. Banda lui Peco a fostū bătută și învinsă cu desevēșire la Despenaperros.

Redițiunea Grenadei s'a confirmatū.

Cortesii au autorizatū urmăriri în contra a 9 deputați cari au luatū parte la insurecțiunea Cartagenei.

Minoritatea din Cortesii amenință d'a se retrage deca guvernulă refusă amnistia.

Perpignan, 10 Augustă. Telegramă: Se aude în direcțiunea despre Berga scotulă unei canonade.

Există proprietatea la noi s'eu nu?

De mai multă timp am observat că unele diare, și mai cu seamă așchii *Curier* din Iași, estragă dupe noi nuvele și diverse, traduse de noi din diarele streine; reproducă chiar de multe ori lucruri locale, trașate de noi, fără a spune de unde sunt luate.

De și nu este o lege care se oprăscă reproducțiunea în asemenea mod, totuși este o datorie de convenință care s'a adoptat de totă presa europeană.

Amă înțelege, până la un punct, a reproduce traducțiunile făcute de noi, cu tôte că ele ne-a costat munca, dar cel puțin nu sunt o proprietate a noastră; a lua însă fapte locale, tratate de noi în modul nostru și din punctul nostru de vedere, ni se pare că nu este nici de cum generos, și ne miră prea multă această procedare din partea unor omeni cari voescă se luminesce opiniunea publică, din partea unor confrăți.

Cu totă surprinderea noastră, noi totuși n'amă fi voită se vorbimă despre această procedare a confrăților noștri, dacă nu venea un notă fapt, foarte curios, se ne arete că nu mai putemă ține tăcere.

Eată acel fapt :

În numărul 393 ală acestui jurnal, de la 16 Iunie, amă publicată o poesiă intitulată *Urbei Gleichenberg* ce ne-a fostă trimisă de junele poet, A. Macedonski chiar din acea localitate, înserinduo cu subscrierea sea.

La 26 Iuliu, adică peste o lună și 10 zile, *Curierul* din Iași, ală Domnul Balasan, publică și elă aceiași poesiă! Cumă credeși însă că o publică? O reproduce dupe *Telegraful*? Nu. Pune cel puțin numele autorului sub dēnsa? Totuși ară fi fostă ceva. Inseră poesiă, dāndu de autore pe o domnă *Elena V. Pandeli*.

La prima vedere amă rămāsă uimiți. Gāndindu-ne însă mai serios, amă începută se cercetămă și se căutămă dacă adevăratul autore nu este Domna Pandeli. Câte-va cuvinte din poesiă, cum *luminat* de lună și *vesel* se alergă prin pădurele umbrōse, cum și numele *Alecsadru rătăcesce*, sunt cuvinte cari probesă că poesiă este scrisă de un bărbat, prin urmare de D. A. Macedonski.

Cum s'a făcut, dar, că *Curierul*, dupe ce vāduse publicată cu o lună și șce zile înainte acea poesiă în *Telegraful*, subscrisă de o altă persoană, eă a publicat-o în urmă pe un altă nume, cândă chiară versurile se vādă de ori cine, dupe cuvintele citate mai sus și dupe melancolia ce esală, că nu suntă scrise de o femeie?

Amă voi se ne spue *Curierul* ce mistificațiune o mai fi și această, dacă este o mistificațiune?

ORFANII

Vedeau că ceva straniu se petrecea în casă: Femei, bărbați în negru cari mai toți plāngea, Măicuța loră iubită întinsă pe o masă, De facile înconjurată, ș'unu preotă ce citea.

De-odată copilași în brațe se luară,
Și, fără a'și da seamă, ei suspinau amară;
Multă timpă ședură astă-felă; eră cândă se des-
teptară,
Zărira p'a loră maică trecēndu p'unu negru cară...

Și totă ce mai ținu minte e o grădină 'n care
Sta șiră chipuri de pētră, colōne, lespezi, cruci,
Două omeni în cămașe, săpāndu o gropă mare,
Pe cândă vibra în aeră funebrulă glasă de tucă.

Cândă sēra veni ora copii se se culge,
Voiră, ca altă dată, pe maică sēruta;

Dar în deșertă cătară pe maică loră cea dulce,
Și în deșertă chieamară... ea vală nu s'arēta...

Trecuse meșul nopții; domnia tăcere adāncă;
Ei nu puteau sē-adormă; se svrcoliau prin pată.
«Frate șise celă mare, ochii n'amă luchișă încă;
«Mē totă gāndescă la maică: de ce ne-o fi lāsātă?»

— «Pōte, respunse micul, pe noi e supērātă;
«Dērū este așa bună, māine ne va erta.»
— «Oh! nu sciū de ce 'mī vine sē plāngū căte
o dată!
«De ce în carul negru ea nemișcată sta?»

Așa vorbindă copii, trecu întinsa nōpte;
Șermanii! încercară s'adormă în deșertă;
Totă așteptau s'auđă a maică dulce șopte...
Ș'unu doră nemērginită simțiau în ală loră peptă.

Trecură zile multe copii 'n așteptare;
La fie-care șgomotă, spre ușă alergau;
Vēdēndū că numai vine, vērsau lacrimi amare;
Pe căți intra în casă de dēnsa întrebau.

«S'a dusă, le șicea unul, departe într'o țēră
«De unde până astăzi nimeni nu s'a întorsū.»
«Șermanu! șicea altul, a trebuită sē piară;
«O parcă taie firulă ce alta i 'lă a torsū!»

Eră cei mai mulți, «E'n ceruri, de āngeri ocolită,
«Petrece fericită, fără-a gāndi la voi.»—
«Nu! rēspundeau copii, măicuța multă iubită
«Nu pōte fi în ceruri ferice fără noi!»

Eră ei fără de dēnsa, pāreau streint pe lume,
Amici, plăceri sēu jocuri, nimicū nu' atrāgea;
O tēnēră iubire, ca și a unei mume,
Sē stingă-a loră māhnire putere nu avea.

Așa ună ană trecuse; eră mōrtea ne'mpēcātă
Fu pentru ei umană, duiōsă ca o soră;
Căci nu voi, șermanii, l'ngū timpă ca sē'i desparțā:
La ambii în scurtă spațiu săpā mōrmentul loră.

Acum ei dormū în pace, de maică loră aprōpe;
Acum ferice 'n ceruri toți trei s'au întrunită.
Precum la chimitiriū unte suntă trei grōpe,
Așa mōrtea unit'a ce dēnsa-a desparțit!

(*Revista Contemporană*) G. Crețeanu

DIVERSE

Cātu fumeasă locuitorii Statelor Unite. Pe ană ei nu fumēsă mai puțin de cătă, 1,332,256,000 c'gări, cari a 10 centime bucata, face în totală 133,225,600 franci, pe lângă alte 300,000,000 costulă tutunului nefabricatū în cigări.

Mișcarea pe stradele Londrei. În zilele lucrătore, intră în acestă oraș și sēra ilă părăsescă mai multă de 800,000 persoane, în care cifră nu suntă numerași toți căți vinū și esū prin părțile orașului mai mărginașe.

Din acestă numără, aprōpe 630,000 circulă pe jos și 170,000 în trāsura.

Cifra trāsurilor de ori ce felū, care în același spațiu de timpă intră în oraș, este de 57,765, cari, puse una înaintea alteia, arū forma o liniă de 420 kilometre în lungime. Ele se succedū în distanțe așa de apropiate, în cât s'a calculată că, într'o oră numai, au trecutū pe dinaintea Bow-Church, în cele douē direcțiuni, 1255, din cari 348 omnibuse, 584 cabs, și 323 tresuri de stăpini, carete, vagonē, trucks. ect.

Acestă număr și această proporțiune suntă mai aceleși în oră ce oră.

O descoperire archeologică. La *Gazette du Japon* anunță că, în interiorul acestei țeri, s'a descoperit o biserică creștină, conservată într'ună modă escelentă și ocupată de ună comerciantă indigenă.

BULENTINU ECONOMIC

Severin, 1 Aug. — Preciurile. chila: rapișă, 90 — 95 l.

Galati, 1 Aug. — Esportatū, chile: grāu, 1622. — Preciurile, chila: grāu ghirca, 84 l. — porumbul 40, 25 — valōrea totală în tōne a produselorū importate înscrise la portū 88,820 l.

Bechetu, 1 Aug. — Esportatū, chile: grāu 100. — Preciurile, chila: orđū 48 l.

Giurgiu, 2 Aug. — Esportatū, chile: grāu, 100; — porumbū, 600; — orđū, 616; — secară 700; — valōrea totală în tōne a produselorū importate înscrise în portū: 136,000.

Oltenița, 2 Aug. — Esportatū, chile: grāu 268; — rapișă, 268; — orđū, 490. — Preciurile, chila, grāu, ciacărū cal. I 93—94; — porumbū, 39—40; — orđū, 39 — 40, oveđū, 23 — 24; — rapișă selbatică 47—48.

Ismailū, 2 Aug. — Preciurile, chila: grāu ciacărū cal. I, 88—89; cal. II, 82—86; — porumbū, 48—50; — orđū, 30—32; — secara, 48—50; — rapișă 32—24; — sarea, 100 oca, 48—50; — lână țigae nespātātă 100 oca, 110—120 l.

Bechetu, 2 Aug. — Esportatū chile: 100 porumbū. — Preciurile, chile: orđū, 48 l.

Braila, 2 Aug. — Esportatū, chile: grāu, 19,775; — orđū, 87,510. Preciurile, chila: grāu ciacărū cal. I. 104: 75—118—40; porumbū 60—62; 96, — orđū 40: 74—44: 50; — rapișă, 111—116: 50.

ULTIMELE SCIRI

Paris, 12 Augustū. Ducele de Broglie a declarat la Lyon, priimindū autoritățile, că de la 24 Maiū, unū dueț de mōrte s'a angajatū între radicalism și societate.

Starea sănētașei celebrului doctorū în medicină D. Nelaton este foarte rea.

Madrid, 12 Augustū. Trupele republicane au ocupat Grenada și Murcia fără rezistență. Contreras și P. zas au reușit se reintre în Cartagea, ultimul refugiu ală insurgenților.

Se anunță că amiralul engles a primită ordinū d'a restitui guvernului spaniolū fregatele Almansa și Victoria.

THEATRU CELLU MARE REPRESENTAȚIUNE ROMANĂ COMPANIA DRAMATICĂ

REPRESENTATA

DE

M. PASCALY

Studiile preparatorie pentru stagiunea de eană se vorū începe pozitivū în anulă acesta între 15—19 Augustū, stilū vechit. Se anunție dar tuturor membriloră angajași. În această companiă, a se afla la ziua prescrișă pentru începutul repetițiunilor.

Elevii și elevele cari arū dori, și în anulă acesta, se continue sēu se începă studiile în această artă, suntă anunțiași că încercările se vorū face de la prima repetițiune până la prima reprezentațiune, ca se se pōtă distinge aceea care potū fi admiși la complectarea numărului, dacă vorū însuși calitățile fizice și morale absolutū necesariē celorū ce se destină artei dramatice.

Sala de studii și de repetițiune se află în suburbia Brezoenu, strada St. Ionică N 1.

ARTICOLE PENTRU VOIAGIU

COFFERE, SIPETE ȘI GEAMANTANE

DE DIFFERITE MĂRIMI

SACURI DE COVORU, PELE ȘI PINZA ENGLEZEASCA

DIFFERITE GENTE

Și alte articole de voiajiu, se află cu prețuri favorabile la frații Georgești, strada Lipscași, hanu Greci, lângă librăria Varta.

DE VINDARE VINU

Vechiū negru grecescū și de Bordeaux franțuzescū, prețulu 4 lei vechi și cu 4 1/2 ocaua.

Rachiū mastică grecescū prețulu 8 lei vechi ocaua.

Romū jamaicā prețulu 6, lei vechi ocaua. — La Magașinul de Băcānie al D-lui Spirea Constandin din Hanul Zamfir, strada Băcāni vechi No 2. *Bucuresci.*

SOCIETÉ FRACO-AUTRICHIEENNE

POUR LES ARTS INDUSTRIELS

VIENNE 1. Stadt Hegelgasse No. 8. VIENNE

Etoffes pour meubles, Soieries, Tapis d'Aubusson et de Smyrne, Vetoutés et Moquettes

deux tulles arodés, Cretonnes, Velours, Repts de laine.

Spécialité de broderies et applications artistiques: Tapisseries des Gobelins.

Cuir de Cordoue, papiers imitation cuir, papiers peints.

GERAMIQUES POUR PANNEAUX ET LAMBRIS

Faïences pour salles de bains et carrelage.

ENTRÉE LIBRE DES MAGASINS.

Specialități în Stofe de Mobile, Covore, Perdele, Brodărie și Faianțe

Soliditate Comercială cea mai severă, în unire cu un gust artificial.

1 HEGELGASSE No. 8 CATULŪ 1.

Mostre se trimetū franco în provinciū

PENTRU PAR SI BARBA

Furnisorul M. S. Reginei Angliei și
M. S. Imperatorului Rusiei.

(1 Medalie de aur. — 3 medalii de argint.)

RÉPARATEUR AU QUINQUINA

Preparatū de F. CRUCQ. — Paris-11 rue de trévisse.-Londra — 21 Beaufor S.W. est stre

Singurul product ce, fără a fi vopsit dă neconținut pērulul și barbel colōreelor primitivă.

Îlū întrebunțeză cine-va singurū, și operēză asupra bārbei ca și asupra pērulul.

Dapositulū la București, la D-nu Hurier Coiffeur Podu Mogoșoiei.

DE INCHIRIATU

De la Sf. Dumitu unū apartamentū de trei odăi mari, pentru unū Contuarū său pntu cine nu fece menagi în Strada Gabroveni No. 47.

ANUNCIU IMPORTANTU

S'a depusū spre vāndare în București strada Academiei No. 20 Tablele de debitū (silito) ce sunt obligati D-niū comerciantū de bēturū spirtose a-pune deasupra stabilimentulū în virtutea Art. 13 din lege respectivū, pe prețū de cinci lei bucata.

Asemenea s'ā aflā și lege cu regulamentul pentru aceste Bēturū pe prețū de doi lei Broșura.

Din comerciantū de prin districte care vorū voi a lua mai multe table, trimițēndū banii innainte lisā pōte da unū beneficiū de una la dece rămā-indū ca transportulū sē fie în compta depoulū.

BANIȚI

Solide și aprobate suntū de vāndare lă sub-semnatulū cu toptanulū s'ā cu bucata, a cărorū prețuri suntū fōrte moderate. Probā se va trimite D-lorū amatorū la ori ce cerere.

Ladislaus sigismund, dogar în Turnu-Saverin.

De vāndare. O prāvālă cu loculter moștēnescū avēndū pivniță douē odăi și unū beciū în calea Moșilor No. 234 cu prețū 460 galbeni.

Doritorū se vorū adresa în ori-ce di la proprietarū lă strada Academiei N. 20.

FABRICA ROMANĂ DE BĚTURI GAZOASE

A LUI

COSTANTIN PORUMBARU

Strada Sfinții Apostoli No. 28

Mare scādāmēntū de prețuri.

	Lei	Bani
Apā gazosā: Unū siphon mare	—	20
Unū siphon micū	—	10
Limonade gazosē: Lāmāe, Vānilie, Portocale, Smeurā, Chitrā, Smeurā cu rum Ananas. Un siphon micū	—	30
Apā feruginosā (gazosā) de București: Conținutulū unei butelii	—	25



NB. Pentru ca onor. Publicū sē pōtā distinge produsele acestei fabricē, siphonele suntū franceze de la I. Hermann-Lachapelle din Paris și pōrtā inscripția CONSTANTIN PORUMBARU, București.

Transportū la domiciliu. A se adresa franco, prin Postā.

Pentru abonamente, reclame și anunțuri a se adresa la Typographia Națională, strada Academiei No. 24.

ABONAMENTUL PENTRU ROMANIA.

	In orașū:	In districte:
Pentru unū anū . . .	24	30 lei n.
Pentru unū 1/2 anū . . .	12	15 .
Pentru trei luni . . .	7	8 .

ANUNCIURI:

Linia mică pe pagina a IV. . . 15 bani.
Reclame pe pagina a III. . . 1 leu n.
Pe pag. II 2 lei, pe pag. I, 3 lei n.

Pentru rubrica «insertiuni și reclame» Redacțiunea nu este responsabilă.

Epistolele nefrancate se refusă și articoli nepublicati se ardū.

Ori-ce Abonamente nelnsocite de valōrea se refusă.

Abonamentele se facū numai de la 1 și 15 a le fie-cărui luni.

PENTRU FRANȚIA: se priimescū anunțuri și reclame la D-niū ORAIN & MICOUD, rue drouot 9. Paris.

PENTRU AUSTRIA ȘI GERMANIA: la D PHILIPP LÖB, Wien Wollzeile No. 2